

KORIGENDÁ

Korigendum k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/1715 z 30. septembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá fungovania systému riadenia informácií pre úradné kontroly a jeho zložiek (nariadenie o IMSOC)

(Úradný vestník Európskej únie L 261 zo 14. októbra 2019)

Strany 87 – 93 sa nahrádzajú takto:

Oddiel C

CHED-PP

[pre rastliny, rastlinné produkty a iné predmety uvedené v článku 47 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) 2017/625]

EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad
pre rastliny a rastlinné produkty

ČASŤ I – OPIS ZÁSIELKY

QR KÓD	I.2	Referenčné číslo dokladu CHED	I.1 Odosielateľ/vývozca Názov (meno) Adresa Krajina Kód ISO krajiny				
	I.3	Miestna referencia					
	I.4	Hraničná kontrolná stanica					
	I.5	Kód hraničnej kontrolnej stanice					
I.6	Príjemca/dovozca Názov (meno) Adresa Krajina Kód ISO krajiny		I.7 Miesto určenia Názov (meno) Číslo registrácie/schválenia Adresa Krajina Kód ISO krajiny				
I.8	Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku Názov (meno) Adresa Krajina Kód ISO krajiny		I.9 Sprievodné dokumenty Druh Kód Krajina Odkazy na obchodné doklady				
I.10 Predbežné oznámenie			Dátum		Čas		
I.13 Dopravný prostriedok <input type="checkbox"/> Lietadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Železnica <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo Identifikácia			I.11 Krajina pôvodu		Kód ISO krajiny		
			I.12 Región pôvodu		Kód		
I.14 Krajina odoslania Krajina Kód ISO krajiny		I.15 Zariadenie pôvodu Názov (meno) Číslo registrácie/schválenia Adresa Krajina Kód ISO krajiny					
I.17 Číslo kontajnera/číslo plomby Č. kontajnera Č. plomby Úradná plomba <input type="checkbox"/>							
I.20 <input type="checkbox"/> Na prekládku/presun do:			Details o kontrolovaných miestach určenia I.20 – I.22				
I.21 <input type="checkbox"/> Na ďalšiu prepravu do:							
I.22 <input type="checkbox"/> Na tranzit do:							
I.23 <input type="checkbox"/> Na vnútorný trh			I.25 <input type="checkbox"/> Na opätovný vstup				
I.27 Dopravný prostriedok po hraničnej kontrolnej stanici/uskladnení <input type="checkbox"/> Lietadlo <input type="checkbox"/> Železnica <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo Identifikácia:							
I.29 Dátum odchodu			Dátum		Čas		
I.31 Opis zásielky							
Číselný znak KN	Druh	Kód EPPO	Typ produktu	Počet/množstvo	Počet balení	Čistá hmotnosť (v kg)	Povolenie pre invázne nepôvodné druhy
I.32 Celkový počet balení		I.33 Celkové množstvo		I.34 Celková čistá hmotnosť/hrubá hmotnosť			
I.35 Vyhlásenie: Ja, podpísaný prevádzkovateľ zodpovedný za opísanú zásielku, potvrdzujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia a svedomia sú tvrdenia v časti I tohto dokumentu pravdivé a úplné, a súhlasím s dodržiavaním požiadaviek podľa nariadenia (EÚ) 2017/625 o úradných kontrolách vrátane platby za úradné kontroly, ako aj za presmerovanie zásielok, za karanténu rastlín alebo rastlinných produktov alebo nákladov na zničenie a likvidáciu v prípade potreby. Dátum vyhlásenia Meno podpisujúcej osoby Podpis							

Pri spracúvaní osobných údajov obsiahnutých v jednotnom vstupnom zdravotnom doklade členské štáty dodržiavajú nariadenie (EÚ) 2016/679 a smernicu (EÚ) 2016/680 a Komisia dodržiava nariadenie (EÚ) 2018/1725.

EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad
pre rastliny a rastlinné produkty

ČASŤ II – KONTROLY

II.1	Predchádzajúci CHED	II.2	Referenčné číslo dokladu CHED	II.24	Následný CHED		
II.3	Kontrola dokladov	<input type="checkbox"/> Vyhovujúce	<input type="checkbox"/> Nevyhovujúce	II.4	Kontrola identity		
				<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie		
				<input type="checkbox"/> Vyhovujúce	<input type="checkbox"/> Nevyhovujúce		
II.5	Fyzická kontrola	<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie	II.6	Laboratórna skúška		
	<input type="checkbox"/> Znížená frekvencia kontrol	<input type="checkbox"/> Vyhovujúce	<input type="checkbox"/> Nevyhovujúce	Skúška:	<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie	
	<input type="checkbox"/> Iné			<input type="checkbox"/> Podozrenie	<input type="checkbox"/> Núdzové opatrenia		
				<input type="checkbox"/> Náhodný výber	<input type="checkbox"/> Odber vzoriek na zistenie prítomnosti latentnej infekcie		
				Výsledok skúšky:	<input type="checkbox"/> Čaká sa na výsledky	<input type="checkbox"/> Vyhovujúce	<input type="checkbox"/> Nevyhovujúce
Povolené na (kolónky II.9 až II.12)			II.18 Údaje o kontrolovaných miestach určenia pre kolónky II.9 až II.11 a II.16				
II.9	<input type="checkbox"/> Prekládka/presun do:						
II.10	<input type="checkbox"/> Ďalšia preprava do:						
II.11	<input type="checkbox"/> Tranzit do:						
II.12	<input type="checkbox"/> Vnútorňný trh						
II.16	<input type="checkbox"/> Nepovolené		II.17 Dôvod zamietnutia				
	<input type="checkbox"/> Primerané zaobchádzanie	<input type="checkbox"/> Spätné odoslanie	<input type="checkbox"/> Doklady	<input type="checkbox"/> Identita	<input type="checkbox"/> Fyzický		
	<input type="checkbox"/> Priemyselné spracovanie	<input type="checkbox"/> Odopretie vstupu	<input type="checkbox"/> Pôvod	<input type="checkbox"/> IAS	<input type="checkbox"/> Iné		
	<input type="checkbox"/> Uložená karanténa	<input type="checkbox"/> Iné					
	<input type="checkbox"/> Zničenie						
	Do (dátum)						
II.19	<input type="checkbox"/> Zásielka opätovne zaplombovaná	Nové číslo plomby					
II.20	Identifikácia hraničnej kontrolnej stanice	II.21 Certifikujúci úradník					
	Hraničná kontrolná stanica	Pečiatka					
	Kód kontrolného oddelenia	Ja, podpísaný rastlinolekársky inšpektor, týmto potvrdzujem, že uvedené kontroly zásielky boli vykonané v súlade s požiadavkami Únie a podľa potreby v súlade s vnútroštátnymi požiadavkami členského štátu určenia.					
II.22	Inšpekčné poplatky	Meno (veľkými písmenami)					
		Dátum					
		Podpis					
II.23	Odkaz na colný doklad						

EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad
pre rastliny a rastlinné produkty

ČASŤ III – ĎALŠÍ POSTUP

III.1	Predchádzajúci CHED	III.2	Referenčné číslo dokladu CHED	III.3	Následný CHED
III.4	Údaje o spätnom odoslaní				
	Krajina určenia		Kód ISO krajiny		
	Hraničná kontrolná stanica výstupu		Kód kontrolného oddelenia		
	Dopravný prostriedok				
	<input type="checkbox"/> Lietadlo	<input type="checkbox"/> Cestné vozidlo	Identifikácia		
	<input type="checkbox"/> Plavidlo	<input type="checkbox"/> Iné			
	<input type="checkbox"/> Železnica				
	Dátum spätného odoslania				
III.5	Orgán vykonávajúci ďalší postup				
	<input type="checkbox"/> Hraničná kontrolná stanica výstupu	Príchod zásielky:	<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie	
	<input type="checkbox"/> Hraničná kontrolná stanica konečného miesta určenia	Súlad zásielky s požiadavkami:	<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie	
	<input type="checkbox"/> Miestny príslušný orgán	Ďalšie miesto určenia:			Odôvodnenie
III.6	Certifikujúci úradník				
	Meno (veľkými písmenami)				Názov oddelenia
	Adresa				Kód kontrolného oddelenia
	Dátum	Pečiatka			Podpis

Oddiel D

CHED-D

[pre krmivá a potraviny neživočíšneho pôvodu uvedené v článku 47 ods. 1 písm. d) nariadenia (EÚ) 2017/625]

EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad
pre krmivá a potraviny neživočíšneho pôvodu

ČASŤ I – OPIS ZÁSIELKY

QR KÓD	I.2	Referenčné číslo dokladu CHED		I.1	Odosielateľ/vývozca			
	I.3	Miestna referencia			Názov (meno)			
	I.4	Hraničná kontrolná stanica			Adresa			
	I.5	Kód hraničnej kontrolnej stanice			Krajina	Kód ISO krajiny		
I.6	Príjemca/dovozca Názov (meno) Adresa Krajina			Kód ISO krajiny	I.7	Miesto určenia Názov (meno) Adresa Krajina	Číslo registrácie/schválenia Kód ISO krajiny	
I.8	Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku Názov (meno) Adresa Krajina			Kód ISO krajiny	I.9	Sprievodné dokumenty Druh Krajina Odkazy na obchodné doklady		Kód
I.10	Predbežné oznámenie		Dátum	Čas				
I.13	Dopravný prostriedok <input type="checkbox"/> Lietadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Železnica <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo Identifikácia			I.11	Krajina pôvodu	Kód ISO krajiny		
				I.12	Región pôvodu	Kód		
I.14	Krajina odoslania Krajina Kód ISO krajiny		I.15	Zariadenie pôvodu Názov (meno) Adresa Číslo registrácie/schválenia Krajina Kód ISO krajiny				
I.16	Prepravné podmienky		<input type="checkbox"/> Teplota prostredia	<input type="checkbox"/> Chladenie	<input type="checkbox"/> Mrazenie			
I.17 Číslo kontajnera/číslo plomby								
Č. kontajnera		Č. plomby			Úradná plomba			
<input type="checkbox"/>								
I.18	Predmet/účel certifikácie:		<input type="checkbox"/> Ľudská spotreba	<input type="checkbox"/> Ľudská spotreba po ďalšom spracovaní	<input type="checkbox"/> Krmivo	<input type="checkbox"/> Vzorka	<input type="checkbox"/> Položka určená na výstavu	<input type="checkbox"/> Iné
I.20	<input type="checkbox"/> Na presun do:			Údaje o kontrolovaných miestach určenia pre kolónky I.20 a I.21				
I.21	<input type="checkbox"/> Na ďalšiu prepravu do:							
I.23	<input type="checkbox"/> Na vnútorný trh							
I.27 Dopravný prostriedok po hraničnej kontrolnej stanici/uskladnení								
<input type="checkbox"/> Lietadlo				<input type="checkbox"/> Železnica				
<input type="checkbox"/> Plavidlo				<input type="checkbox"/> Cestné vozidlo				
Identifikácia:								
I.29	Dátum odchodu		Dátum	Čas				
I.31 Opis zásielky								
Číselný znak KN		Kód TARIC	Druh balenia		Počet balení	Čistá hmotnosť (v kg)		
I.32	Celkový počet balení		I.33	Celkové množstvo		I.34		Celková čistá hmotnosť/hrubá hmotnosť

I.35 Vyhlásenie:

Ja, podpísaný prevádzkovateľ zodpovedný za opísanú zásielku, potvrdzujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia a svedomia sú tvrdenia v časti I tohto dokumentu pravdivé a úplné, a súhlasím s dodržiavaním požiadaviek podľa nariadenia (EÚ) 2017/625 o úradných kontrolách vrátane platby za úradné kontroly, ako aj za presmerovanie zásielok, za karanténu alebo izoláciu zvierat alebo nákladov na eutanáziu a likvidáciu v prípade potreby.

Dátum vyhlásenia

Meno podpisujúcej osoby

Podpis

Prí spracúvaní osobných údajov obsiahnutých v jednotnom vstupnom zdravotnom doklade členské štáty dodržiavajú nariadenie (EÚ) 2016/679 a smernicu (EÚ) 2016/680 a Komisia dodržiava nariadenie (EÚ) 2018/1725.

EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad
pre krmivá a potraviny neživočíšneho pôvodu

ČASŤ II – KONTROLY

II.1	Predchádzajúci CHED	II.2	Referenčné číslo dokladu CHED	II.24	Následný CHED
II.3	Kontrola dokladov <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce			II.4	Kontrola identity <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce
II.5	Fyzická kontrola <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce			II.6	Laboratórna skúška <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Skúška: <input type="checkbox"/> Podozrenie <input type="checkbox"/> Náhodný výber Výsledok skúšky: <input type="checkbox"/> Čaká sa na výsledky <input type="checkbox"/> Núdzové opatrenia <input type="checkbox"/> Dočasné zintenzívnenie kontrol <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce
Povolené na (II.9 – II.12)		II.18			
II.9 <input type="checkbox"/> Presun do:		Údaje o kontrolovaných miestach určenia, kolónky II.9, II.10 a II.16			
II.10 <input type="checkbox"/> Ďalšia preprava do:					
II.12 <input type="checkbox"/> Vnútorý trh: <input type="checkbox"/> Ľudská spotreba <input type="checkbox"/> Krmivo <input type="checkbox"/> Iné					
II.16	<input type="checkbox"/> Nepovolené Do (dátum)	<input type="checkbox"/> Zničenie <input type="checkbox"/> Spätné odoslanie <input type="checkbox"/> Osobitné zaobchádzanie <input type="checkbox"/> Použitie na iné účely	II.17 Dôvod zamietnutia <input type="checkbox"/> Doklady <input type="checkbox"/> Identita <input type="checkbox"/> Iné <input type="checkbox"/> Fyzický <input type="checkbox"/> Laboratórium		
II.19 <input type="checkbox"/> Zásielka opätovne zaplombovaná		Nové číslo plomby			
II.20 Identifikácia hraničnej kontrolnej stanice Hraničná kontrolná stanica Pečiatka Kód kontrolného oddelenia		II.21 Certifikujúci úradník Ja, podpísaný certifikujúci úradník, týmto potvrdzujem, že uvedené kontroly zásielky boli vykonané v súlade s požiadavkami Únie a podľa potreby v súlade s vnútroštátnymi požiadavkami členského štátu určenia. Meno (veľkými písmenami) Dátum Podpis			
II.22 Inšpekčné poplatky					
II.23 Odkaz na colný doklad					

EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad
pre krmivá a potraviny neživočíšneho pôvodu

ČASŤ III – ĎALŠÍ POSTUP

III.1	Predchádzajúci CHED	III.2	Referenčné číslo dokladu CHED	III.3	Následný CHED
III.4	Údaje o spätnom odoslaní				
	Krajina určenia		Kód ISO krajiny		
	Hraničná kontrolná stanica výstupu		Kód kontrolného oddelenia		
	Dopravný prostriedok				
	<input type="checkbox"/> Lietadlo	<input type="checkbox"/> Cestné vozidlo	Identifikácia		
	<input type="checkbox"/> Plavidlo	<input type="checkbox"/> Iné			
	<input type="checkbox"/> Železnica				
	Dátum spätného odoslania				
III.5	Orgán vykonávajúci ďalší postup				
	<input type="checkbox"/> Hraničná kontrolná stanica výstupu	Príchod zásielky:	<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie	
	<input type="checkbox"/> Hraničná kontrolná stanica konečného miesta určenia	Súlad zásielky s požiadavkami:	<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie	
	<input type="checkbox"/> Miestny príslušný orgán	Ďalšie miesto určenia:	Odôvodnenie		
III.6	Certifikujúci úradník				
	Meno (veľkými písmenami)				Názov oddelenia
	Adresa				Kód kontrolného oddelenia
	Dátum	Pečiatka	Podpis		